



"GAKUEN K"

RUTA CLUB ROJO:

PARTE 07: FINALMENTE PUEDO OBSERVAR

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Claudia: Y ese es el final de la lección de hoy. No olviden revisar y hacer su tarea antes de la próxima lección, ¿de acuerdo?

Kukuri: Cielos~ La lección que acabamos de recibir fue bastante difícil, ¿no crees?

Saya: Sí. Perdí bastante porque me costaba anotar todo lo que ella hablaba durante la lección. Supongo que el nivel de esta escuela es realmente alto

Kukuri: ¿Qué tal si entonces te presto mis notas? He estado tomando clases de Claudia-sensei desde mi primer año aquí, así que todas mis notas están perfectamente capturadas porque ya estoy acostumbrada.

Saya: ¡¿En serio?! ¡Por favor hazlo!

Kukuri: ¡Entiendo! Espera un poco, ¿sí?

Saya: ¡Claro!

Saya: (Ella es muy amable... ¡tengo que esforzarme más para mantenerme al día con las clases aquí también!)

Kukuri: ¡Perdón por hacerte esperar! Aquí están las notas~

Saya: ¡Muchas gracias! ¡En realidad! Las tomaré prestadas entonces. Huh... ¡Totsuka-senpai!

Totsuka: Perdón por interrumpir en medio de tu conversación. Vine a recogerte, como prometí. Tus clases del día ya terminaron, ¿verdad?

Kukuri: ¡Sí! ¡Se acabó hace mucho tiempo! ¡Nos vemos mañana~!

Saya: ¡Adiós, Kukuri-chan!

Totsuka: ¡Nos vamos también?

Saya: ¡Vamos!

Yata: ¡Espera!

Saya: Yata-kun.

Yata: Aquí tienes.

Totsuka: ¿Ah? Qué bolígrafo tan elegante estás usando ahí, Yata. ¿Es un regalo de ella o algo así?

Yata: ¡N-No! Esto es... esto... es prestado.

Saya: Parece que olvidó sus materiales de escritura en el salón del club, así que le presté algunos de los míos para las clases de la tarde.

Totsuka: Jaja, ya veo. Es muy propio de él olvidar algo así. ¿Yata? Estoy a punto de ir al salón del club con ella; ¿Quieres ir con nosotros?

Yata: Está bien. Me pondré al día con ustedes más tarde. Tengo algo que hacer en la sala de profesores.

Totsuka: ¿Es así? Bueno, nos vemos más tarde entonces.

Yata: Ok.

Totsuka: Acabas de empezar en esta escuela, ¿verdad? ¿Cómo es? ¿Ya estás acostumbrada?

Saya: Un poco. Hay muchas cosas que recordar, así que siento que todavía me queda un largo camino por recorrer.

Totsuka: Ya veo. Después de todo, es una escuela enorme, por lo que es prácticamente inevitable. Mirarte realmente me recuerda el momento en que comencé aquí también. Solía perderme mucho aquí y allá.

Saya: ¿Tú también?

Totsuka: Sí. Pero en mi caso lo hice a propósito, a diferencia de ti. Por ejemplo, lugares que están restringidos únicamente a miembros del personal. ¿No sientes la necesidad de ir a lugares donde "la entrada está prohibida"? Así es la naturaleza de los humanos. Entré

en muchos de esos lugares, fingiendo que simplemente estaba perdido. Escabullirse y escabullirse de esa manera fueron momentos realmente divertidos.

Saya: ¿Nadie se enojó contigo?

Totsuka: Por supuesto que sí. Sin embargo, nadie se enfadará con nadie mientras no te pillen con las manos en la masa. Eso fue en verano, creo. King y... Oh. Llegamos a HOMRA mientras hablábamos. Dejemos esta conversación para otro día. Vamos, entremos.